

# GPSR Label for : Punching plant, beer case, beer bowling plant - STREAM 80, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product Name:** Punching plant, beer case, beer bowling plant - STREAM 80, continuous cooler 2-conduct dry cooler

**Product ID:** 7380

**Variation Number:** NEW-6736

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Not specified  
Intended Use: Beer bowling system for garden parties and events  
Safety Information & Warnings: Please make sure that the pump is on a stable ground. Before commissioning read the user manual. Not suitable for children.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Protect from frost.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht angegeben  
Material: nicht angegeben  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gartenpartys und Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die Zapfanlage auf einem stabilen Untergrund steht. Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung durchlesen. Nicht für Kinder geeignet.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Vor Frost schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Système de bowling pour fêtes et événements de jardin  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que le pompe est sur un sol stable. Avant de commander lire le manuel de l'utilisateur. Ne convient pas aux enfants.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Protégez contre le gel.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: No especificado  
Uso previsto: Sistema de bolos de cerveza para fiestas de jardín y eventos  
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que la bomba está en un suelo estable. Antes de encargar leer el manual del usuario. No es adecuado para niños.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Protéjalo de la helada.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Sistema di bowling per i giardini e gli eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che la pompa sia su un terreno stabile. Prima di commissionare la lettura del manuale dell'utente. Non adatto ai bambini.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Proteggere dal gelo.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Sistema de boliche de cerveja para festas de jardim e eventos  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a bomba está em um solo estável. Antes de comissionar leia o manual do usuário. Não é adequado para crianças.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Proteger da geada.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Bier bowling systeem voor tuffeesten en evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de pomp op een stabiele ondergrond staat. Lees de gebruikershandleiding alvorens in te schakelen. Niet geschikt voor kinderen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Beschermen tegen vorst.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritelty  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: Oluen kumartaminen puutarhan juhlisiin ja tapahtumiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpun on vakaalla pohjalla. Ennen käyttöönottoa lue käyttöönkäsikirja. Ei soveltu lapsille.  
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Suojaa pakkausta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Öl bowling system för trädgårdsfester och evenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpen är på en stabil mark. Innan provisionering läs användarhandboken. Inte lämplig för barn.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Skydda från frost.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Ikke angivet  
Påtenkt anvendelse: Øl bowlingssystem til havefester og arrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at pumpen er på et stabilt underlag. Før du bestiller at læse brugervejledningen. Ikke egnet til børn.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Beskyt mod frost.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Øl bowling system for hagefester og arrangementer  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst sørg for at pumpen er på en stabil bakke. Før du leser brukermanualen. Ikke egnet for barn.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Beskytt mot frost.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Nieokreślone  
Zamierzony użytek: System do kregli piwnych na przyjęcia ogrodowe i imprezy  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że pompa znajduje się na stabilnym podłożu. Przed uruchomieniem należy przeczytać instrukcję obsługi. Nie nadaje się dla dzieci.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Chronić przed mrozem.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Bowlingový systém pro zahradní večírky a akce  
Bezpečnostní informace a varování: Prosím, ujistěte se, že čerpadlo je na stabilní zemi. Před uvedením do provozu si přečtěte uživatelský manuál. Nevhodné pro děti.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Chraňte před mrazem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Kegljaski sistem za vrtno zabavo in prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Prepričajte se, da je črpalka na stabilnih tleh. Pred naročanjem preberite navodila za uporabo. Ni primerno za otroke.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Zaščitite pred zmrzaljo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedená  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pivný bowling systém pre záhradné večierky a udalosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že čerpadlo je na stabilnom teréne. Pred uvedením čítania používateľskej príručky. Nie je vhodný pre deti.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Chraňte pred mrazom.  
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Sör bowling rendszer a kert pártok és rendezvények számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg róla, hogy a szivattyú stabil földön van. Mielőtt a megvásárolt olvasa el a felhasználói kézikönyvet. Nem alkalmas gyermeknek számára.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Védje a fagytól.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Προβλεπόμενη χρήση: Σύστημα μπούλινγκ μπάρ για πάρτι και εκδηλώσεις στον κήπο  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η αντλία είναι σε σταθερό έδαφος. Πριν από την ανάθεση διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Να προστατεύεται από τον παγετό.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Бирена боулинг система за градински партита и събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че помпата е на стабилна земя. Преди комисионната прочетете ръководството за употреба. Не е подходящ за деца.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се пази от замръзване.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Sistem de bowling bere pentru petreceri și evenimente de grădină  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că pompa este pe un teren stabil. Înainte de punerea în funcțiune citiți manualul de utilizare. Nu este potrivit pentru copii.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. A se proteja de îngheț.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: nije navedeno  
Materijal: nije navedeno  
Predviđena uporaba: Sustav za točenje piva za vrtnu zabavu i događanja  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da sustav za točenje piva stoji na stabilnoj podlozi. Prije korištenja pročitateljite upute za uporabu. Nije pogodna za djecu.  
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Zaštititi od mraza.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatytas naudojimas: Alaus bulingo sistema sode ir renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome įsitikinti, kad siurblys yra ant stabilios žemės. Prieš atidavimą naudoti perskaitykite naudojimo instrukciją. Vaikams netinka.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Saugoti nuo šalčio.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Nav norādīts  
Paredzētā lietošana: Alus bowlinga sistēma dārza svinībām un pasākumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdz, pārliecinieties, ka sūknis atrodas uz stabilas zemes. Pirms pasūtīt lasīt lietošanas rokasgrāmatu. Nav piemērots bērniem.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Sargāt no sala.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (LT) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keeglisüsteem aiapeoks ja üritusteks  
Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et pump on stabiilsel pinnal. Enne tellimist lugege kasutusjuhendit. Ei sobi lastele.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Hoida külma eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäärtele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe  
Abhar: Nach bhfuil sonraíthe  
Úsáid Beartaithe: Córás Bowling Beer do bháiríthe gairdín agus imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an caidéal ar thalamh cobhsaí. Sula choimisiúnú léamh an lámhleabhar úsáideora. Gan a bheith oiriúnach do leanaí.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Cosáin ó síoc.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

